

國內郵資已付  
台北郵局

許可證  
北台字第13090號

印 刷 物



132 期  
2005.1

城市玩家、全驅新寵—OUTLANDER

獻給開創者的新座駕—GRUNDER超規格旗艦登場

商用車奇蹟、大車王國鉅作—順益豪華大客車MFT350

顧客權益饗宴—“服務必出於至誠”的順益汽車

服務廠巡禮—裕益龍德廠、順益宜蘭廠

山與海的交會—宜蘭

車輛Q & A



順益關係企業

## CONTENTS



### 編 者 的 話

#### 未來－無限寬敞

二十一世紀，可以說是一個從一開始就紛擾不斷的世紀，2001年911事件、2002~2004年間的反恐戰爭、油價連年攀高、全球經濟受創，甚至到最近的2004年的總統大選紛爭、美國總統大選…於是許多人對於未來就抱持著消極、悲觀的想法。

許多事情的對錯成敗，以至於到後來有些企業、國家成功，有些失敗、沒落，其實都是有其脈絡可循的；比方說國際間企業的合作，許多時候並不是因為企業本身的經營績效多好、聲望多高，才能創造這樣的合作機會，反而常是一些最基本的特質，例如穩定的制度、誠信的原則、工作的熱忱…等這些我們看來很基本的事情。

有一位著名電子業總經理曾經說過「只有 Basic，沒有 Magic」，這句話點出了許多事情的重點，就是凡事按部就班、也就是台語的「凡事照起工」的意思；二十一世紀的社會經濟進化的速度已經進入了網路、無線、光纖、奈米時代，許多在以前看來不可能的事情，在現在都已經是在運用的科技了，今天即使是在昆明的曠野裡，一樣可以傳送電子郵件，上網接受客戶預約，相較於以前，我們或許會說是「Magic」，但其實是不斷地堅持許多「Basic」的東西所累積而成的。

順益在台灣立足 58 個年頭有餘，一直堅守在汽車相關產業的領域為大家提供服務，對於堅持基本、積極進取，早已是我們的企業文化之一，而新的年度我們依然堅持著按部就班的計劃為大家繼續上演汽車界的好戲，本期將為大家介紹耗時數年、結合歐、美、日全球三大科技文化所設計出的超規格旗艦－ GRUNDER，以及來自日本的四驅戰將－ OUTLANDER，另外還有融合日本原廠技術以及台灣規格的順益大客車 MFT350，希望您會對我們籌畫已久的 Basic 好戲感到 Magic！

#### 第一三二期

社長/游浩乙 發行人/林瑞益 發行所/順益貿易股份有限公司 地址/台北市民權東路二段一五〇號  
電話/(02)2503-7111 出版登記/局版北市誌字第1473號 版權所有/本刊圖文非經同意，不得轉載  
順益汽車 地址 / 台北市民權東路六段 13-15 號 電話 / (02)2791-0626 網址 / [www.sym-motor.com.tw](http://www.sym-motor.com.tw)  
裕益汽車 地址 / 台北市民權東路二段 150 號 電話 / (02)2503-7111 網址 / [www.fusotruck.com.tw](http://www.fusotruck.com.tw)



### CONTENTS



#### • 未來－無限寬敞



### 新聞新知新資訊

..... 1

- 城市玩家 全驅新寵 -MITSUBISHI OUTLANDER 2.4，隆重上市！
- 獻給開創者的創新座駕 -GRUNDER 超規格旗艦登場
- 商用車奇蹟、大車王國鉅作－順益豪華大客車 MFT350
- 順益汽車「服務必出於至誠」高品質服務
- 順益汽車安心專案



### 服務廠巡禮

..... 9

- 東部商用車服務重鎮－裕益汽車宜蘭龍德服務廠
- 除了美景，宜蘭還有許多令人稱羨的資源！
- 提供享譽全台的高水準三菱 FUSO 維修服務
- 您愛車的家庭醫師－順益汽車宜蘭服務廠
- 山與海的交會－宜蘭傳奇



### 車輛 Q & A

..... 15

- 車輛行駛安全 --- 被動式安全
- 燈光系統的重要性？
- 燈光系統的新科技？



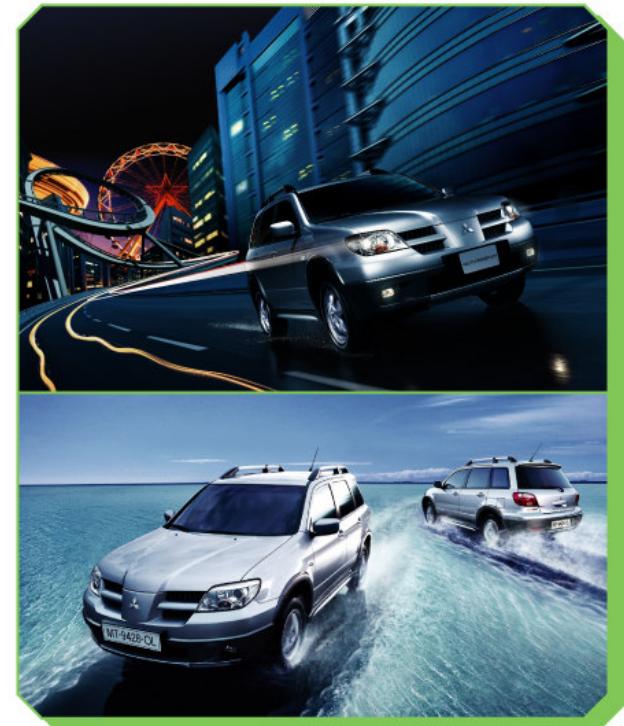
## 城市玩家 全驅新寵-MITSUBISHI OUTLANDER 2.4，隆重上市！

素有RV王國之稱的中華三菱，在各界的期待與矚目下，已於日前正式引進在北美登場即風靡全球的SAV (Sport Activity Vehicle) 運動旅行車 -OUTLANDER'05年式日製新車。這款擁有全時四驅絕佳操控性、同級車中最大動力性能及時尚、動感獨特造型的SAV，此次更以高級進口品質與國產車價的組合，提供消費者除了國產SUV與傳統2.0房車之外的新選擇，在OUTLANDER正式在台上市之後，順益汽車銷售RV產品線也將更加完備。

MITSUBISHI OUTLANDER結合了轎車的駕駛特性、跑車的動感外觀及SUV的多功能優勢。在外觀上，流暢的車身線條，獨特的十字格闊切風式前護罩，搭配與BMW新5系列相同燈眉設計的大型管狀投射式頭燈，並結合一體式前霧燈，以及車尾的晶鑽高亮度透明尾燈，展現新世代三菱家族特徵的動感印象。OUTLANDER車高1680mm、距地高205mm，以近似一般房車的體型，避免了一般休旅車進出停車場的困擾；略為外擴的輪拱與16吋鋁合金輪圈、AWD全時四驅系統、全新MIVEC可變汽門2.4升引擎、163ps同級車最大馬力與INVECS-II以及SPORTS-MODE手自排，具有同級車最大的動力性能，並融合了尊貴房車印象與SUV強悍外觀，不論是休閒或是工作，均可符合車主多元化的需求。

在內裝上，OUTLANDER以實用機能為主要訴求，第二排6/4分離座椅，可依需要與後廂共構成全平整功能；而兼具美感與戶外休閒功能的圓管式行李架，使得中大型休閒器材可以輕鬆帶著走。此外，OUTLANDER以簡約時尚的米/黑雙色皮質內裝，搭配視覺清爽的中控台配置，加上360度圓形出風口、圓形空調旋鈕、原廠皮質包覆棒球頭排檔桿/方向盤，與復古風的圓形精緻造型石英鐘等設計，成為追求新鮮風格、品味超凡的都會玩家最佳座駕。

MITSUBISHI OUTLANDER兼顧了轎車的都會豪華風範與全驅車的城市On-road駕駛樂趣，打破了一般人認定的標準車型規則。一如OUTLANDER的訴求『為享樂而生、為個性而奔、為了滿足都會型人或家庭的極端苛求而現身』，特別定出絕對讓車主心動的合理價格，其中標準型定價96.9萬、頂級型定價99.9萬，以國產價格享受進口車的優值產品力，預估將搶攻主流房車與日見壯大的SUV市場，順益汽車全省20個進口車專賣點，也將以全心服務客戶的立場，竭盡所能為喜愛MITSUBISHI OUTLANDER的消費者服務。





### 獻給開創者的創新座駕 - GRUNDER超規格旗艦登場

耗時數年，斥資20億元精心打造的頂級旗艦房車GRUNDER，這款由Olivier Boulay與Gerhard Steinle兩位大師聯手量身打造設計的旗艦車款，擁有大師級尊貴氣派的外型、超大尺寸車身及與Maybach相同等級的豪華內裝，搭載2.4LMIVEC引擎的充沛動力，將以兼具沉穩與動感的尊貴氣度橫掃國內中大型房車市場！

GRUNDER原意為「開創者、新局面的奠定者」，為了打造此頂級旗艦車款，邀前賓士首席設計大師Olivier Boulay與前賓士集團北美先進設計中心總裁Gerhard Steinle為GRUNDER量身設計，這也是兩人繼超豪華旗艦Maybach後的再度聯手之作，其充分融合了法國人(Olivier Boulay)柔和的浪漫創意與德國人(Gerhard Steinle)的精準嚴謹風格，不論是外觀設計或是內裝配備，GRUNDER的尊貴、豪華與體面風格，都十分符合國內高級房車車主的品味需求。GRUNDER透過兩位前賓士設計師共同打造出引領潮流的外觀、內裝設計，與2.4L的引擎創造出中高級車款的規格，獻給一群充滿活力、衝勁十足、具強烈企圖心、能預見趨勢、洞見未來的專業車主。

Gerhard Steinle所設計的GRUNDER內裝，呈現出豪華、細緻的品味，包含高柔軟質感的雙B級NAPPA皮椅、整體中控面板以及全車環艙雅緻木紋飾板、與BENZ同級的4mm細緻鍍鉻飾條，氣質細膩優雅，與千萬名車有相同的講究，充分展現出Gerhard Steinle對於內裝美學的詮釋，而這種以高難度的組裝技術展現出細微處的品味與豪華，也如同男士西裝縫線的細膩程度，決定這套西服的等級。

由世界三大設計師之一的Olivier Boulay所設計的GRUNDER外觀大器，開創全新的車壇美學典範，包含晶鑽4眼鷹式HID頭燈組、搭配雅緻尊榮大型鍍鉻水箱護罩、與世界潮流同步的高腰線車體設計，讓優雅的車體更增動感活力，是兼具沉穩與動感的完美結合。此外，包含鑽柱LED尾燈、雙B級鑽帶LED方向燈、同級車唯一配備鯊魚鰭造型音響天線，亦更添GRUNDER的尊貴氣度。



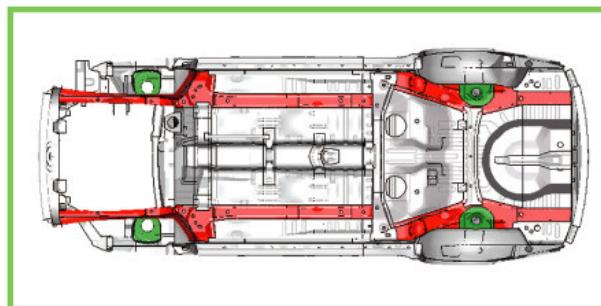


除了國際大師級的內裝與外觀設計品味外，更創新導入2.4L的大車格，獨步引領市場、創新潮流，GRUNDER的2.4LMIVEC引擎具備了162ps最大馬力、22.3kg-m最大扭力的高性能輸出，於2500rpm即可發揮95%最大扭力的低轉速高扭力動能表現，充沛動力同時兼顧絕佳的省油效果，平均油耗為12.5KM/L，油耗方面表現更優於2.0L，大幅領先其他同級車種(資料來源：經濟部能源委員會)。此外，大尺寸車身的GRUNDER，舒適而氣派，稅金級距也與2.0L的車款相同，再加上高級房車才有的豪華內裝與精緻配備：DVD環繞式5.1聲道影音系統、全彩CCD倒車顯示器、17吋鋁合金輪圈，不但能滿足消費者對房車的極緻要求，更能讓車主充分享受GRUNDER專屬的優越與尊榮。

此外，為了符合台灣潮溼多雨的氣候與崎嶇多變的路況，GRUNDER設計時即已針對各種實際路況進行嚴苛的環境試驗，同時，採用世界頂級的RISE高剛性車體；強化前後大樑結構與高剛性客艙設計，搭配世界專利的8角形大樑結構、車體直式大樑設計。由於較其他車款舊有的4角大樑能夠多承受1.3倍的撞擊力，車體直式大樑較傳統曲式設計亦提昇50%的撞擊承受力，而在美國權威機構NHTSA（美國高速公路交通安全管理局）所作的撞擊測試中，GRUNDER北美車型榮獲五顆星最高評價，甚至超越BENZ C CLASS，再搭配SRS前座雙安全氣囊，更能提供車主最安全的防護。

超規格2.4L GRUNDER目前已經在全省順益汽車據點正式上市，車型售價為：經典型/78.9萬、豪華型 /82.9萬、尊貴型/88.9萬、旗艦型/94.9萬，共有五款車色：晶玉白、尊爵黑、冰鑽銀、琉璃金、醇郁紅，且所有車型車色皆有米色及黑色內裝供不同品味的車主選擇，歡迎有興趣的準車主蒞臨親賞，體驗GRUNDER專屬的豪華與品味。

相關網址請上<http://www.grunder.com.tw> 或<http://www.5230.com.tw/grunder/>





## 商用車奇蹟、大車王國鉅作－順益豪華大客車MFT350



順益豪華大客車MFT350

在日本三菱FUSO原廠的全力支援下，順益歷經一年多的設計開發，從底盤至完成車，堅實的車體結構，輕量化的設計，一貫化生產方式；台灣商用車近代奇蹟、大車王國曠世鉅作－順益豪華大客車MFT350正式與國人見面！





## 新聞新知新資訊

### 輕量化車體設計

MFT350豪華大客車由精密細緻的塗裝烤漆技術所構成的高雅外觀，經過精密計算的車體結構，不僅組裝材料使用精確，更可有效減輕骨材重量藉以達到車體輕量化；同時強化車體骨架間接合力，在緊急情況發生時，更能增加車內存活空間。



MFT350整體式大客車



易控式軕式排檔系統



高性能環保350ps引擎

### 高效益經濟省油

日本三菱6D24-1AT2電子控制噴射渦輪增壓柴油引擎，350匹強勁馬力輸出，高效率低燃費；搭配Finger-Control易控式軕式排檔系統，創新電子式控制，從容應付各種路況。



豪華內裝

### 安全化內裝及豪華乘客座椅

內裝皮料通過ARTC測試認證之難燃材質，抗拒耐磨耗，同時使用進口高級地板材，防燃、防滑、易清掃、好維護；搭配全車系高級人體工學座椅，乘坐感極佳、坐臥皆宜可有效減輕長途旅行的疲勞感。





### 顧客權利饗宴

#### 順益汽車「服務必出於至誠」高品質服務

順益汽車，一向秉持顧客至上、服務必出於至誠的服務理念，提供所有中華三菱車主高品質的服務。今年更落實推行順益汽車的「新形象運動」，以「紀律、落實、細膩」的工作理念，要求所有同仁必須以一致性服務要求，細心落實的做好相關服務工作；另一方面，更以「微笑、親切、活力」的工作態度，希望同仁從與客戶接觸的第一時間開始，到日後的服務，皆能提供客戶高品質並超越期望的服務，以更熱誠的心貼近顧客的需求。如今，在全公司上下一心，服務廠或營業所同仁均竭盡心力，提供全方位客戶滿意的努力下，已直接獲得顧客的肯定。

如車主沈志茂先生，在愉悅的旅行途中，在嘉義發生掃興的車輛故障狀況，原以為會壞了的旅遊興緻，然在順益嘉義廠周秋龍技師了解狀況後，以其專業診斷，並快速處理之後，使得顧客得已繼續旅遊行程。沈先生大為感激，不單對於周秋龍技師表達感謝之意，更對於三菱體系印象大為改觀，成為滿意之顧客。

另車主陳信璋先生，日前至高雄的順益建國廠詢問關於維修的問題，適逢技師林建宏接待，當時林技師手邊尚有工作未完成，然對於陳先生的問題，仍秉持著親切及熱誠的服務態度，以其專業、細膩、落實的工作理念，耐心的答覆，讓顧客覺得專業及高度肯定，亦來信予以稱揚。

順益汽車不單是希望成為車輛商品的提供者而已，更希望能夠從心與顧客交流，滿足顧客對於用車的任何需求、甚至是成為顧客愛車的守護者。所以，我們珍惜每一次與您接觸的機會，而您的滿意是我們成長的原動力。日後，若是中華三菱車主對於順益汽車或者是三菱體系有任何的意見及看法，歡迎隨時與我們聯絡，給我們改進及成長的空間；同樣的，我們的進步，若您有看到或感受到，也請不吝給予我們鼓勵，並基於「呷好倒相報」的同理心，讓大家都感受到順益的用心。

親愛的車主朋友們，到了該保養的時候，更別忘了先來電預約，可以享有95折優待喔！需要諮詢時，也請來電0800-030-530，我們隨時竭誠為您服務！





## 新聞新知新資訊

### 順益汽車安心專案

#### 【安心專案的好處】

愛車於一年保証期內倘遇失竊，車主僅繳付5%

車款就可獲賠同款同型的標準配備新車。現今竊盜猖獗也惟有參加安心專案才能真正讓您高枕無憂。

#### 【安心專案說明】

- (1) 向本公司新購之中華三菱國產LANCER、GALANT、FREECA、SPACE GEAR或SAVRIN等車種，且為原始發照三十日內之全新自用車輛，且不得有過戶之紀錄者，皆為適專案車種。(上述車種不含計程車及租賃車)。
- (2) 凡適專案車種，請車主先向本公司投保有新安產險之保險組合:即任一車損險+竊盜險(自負額10%)+第三人責任險(200/400/50)者，即具參加專案資格。
- (3) 凡參加專案之車主都可免費獲贈「語音防盜器」壹台。
- (4) 參加專案之車主必須同意簽署專案申請書。倘愛車於保證期間內失竊，則依照申請書之保証條款規定，由車主自付5%車價並同意將竊盜險理賠款全額移轉公司及檢附相關資料後，即可獲得一部同款或同等級原廠標準配備之新車(不含促銷件及銷售專案，車主僅負擔5%之車價部份相當於5%之稅金)。

#### 【安心專案的保証】

- (1) 順益汽車主要銷售三菱各式乘用車及休旅車，在追求客戶滿意度提昇的嚴格自我要求下，以其遍佈全省結合銷售、維修、零件的服務網(八十多個展示中心及六十多個服務廠)，專業、熱忱、親切的態度，以及全年無休的服務，提供三菱車主全方位的服務品質，讓所有順益車主都能享受到最順心滿意的服務。
- (2) 新安產險由裕隆集團集資成立，股東包含中華汽車、裕隆汽車及本公司等多家知名企業。其經營目標是要成為消費大眾心目中最可靠信賴與完全品質服務的代名詞。其公司穩健經營且信譽卓著在業界佔有相當重要的地位。

由本公司結合新安產險公司而推行的安心專案。相信必能提供新購車客戶，最好的丟車賠車服務及保障。欲進一步了解專案內容，請洽順益汽車各營業所。

**您是否擔心您甫新購買的愛車失竊  
請參加安心專案，保障您萬無一失**





## 服務廠巡禮

### 東部商用車服務重鎮－裕益汽車宜蘭龍德服務廠

2004年12月3日，敏督利颱風，這個百年難得一見侵襲台灣的冬颱，挾帶東北季風的威力為台灣帶來快閃級的雨量；編輯部顧不得颱風的威脅，依然依照既定行程在這天前往這次我們要探訪的宜蘭地區……。

宜蘭的多雨就像新竹多強風一樣聞名於北台灣，而蘭陽平原的地形恰好就像是一個開口朝向太平洋的三角洲，每年的十一月到隔年二月，冷冽的東北季風長驅直入帶來豐沛的雨量，加上三、四月的春雨、五、六月的梅雨還有七、八月份的颱風季節，平均一年下200天以上的雨。這一次的宜蘭行，更讓我們對宜蘭的雨有深刻印象。

途經北宜公路、礁溪、濱海公路，我們終於來到了裕益汽車宜蘭龍德服務廠；龍德廠位於鄰近濱海公路的龍德工業區內，全場佔地近一千五百坪，近二十個各型車輛修護及立體車位，二十餘位技師及服務人員；龍德廠在定位上為商用車專業服務廠，而為確保維修效率以及品質，廠內動線及修車位更經過特意設計加大車輛間迴轉距離，隨時能夠提供宜蘭地區各型商用車及巴士高水準的維修服務。



裕益汽車宜蘭龍德服務廠

### 山海交會、噶瑪蘭的故鄉－宜蘭

宜蘭縣位於台灣東北角，東面緊鄰浩瀚的太平洋，北、南及西面則由雪山山脈及中央山脈阻隔，自古以來就是一塊與外隔絕的夢中淨土。宜蘭原名噶瑪蘭（又名蛤仔灘），為先住民噶瑪蘭人的口音譯而來，自清代噶瑪蘭通判烏竹芳至宜蘭選定『蘭陽八景』後，後代漢人始將本地地名暱稱為蘭陽，而其平原為沖積扇平原，故宜蘭平原又稱蘭陽平原。

根據研究，宜蘭在三、四千年前，即有泰雅族在此建立聚落，勇猛剽悍，漢人俗稱生番、野番或山番。而後，另有從東南亞渡海漂流而來的噶瑪蘭人，噶瑪蘭民族為母系社會民族，民風溫和，俗稱熟番、化番或土番。另外噶瑪蘭亦曾被西班牙、荷蘭及日本等外國人統治；一七九六年，來自唐山漳州的吳沙，帶領了漳州、泉州及客家人移民到台灣來，自淡水沿著草嶺古道，逐步開墾到了蘭陽平原，從此為這片展開新的未來。

自1796年吳沙率眾至宜蘭開墾後，漢民族辛苦經營，築道路、劃疆界、開水利、種稻穀，將蘭陽溪所孕育出豐腴的蘭陽平原，逐步建設成世外桃源。以頭城開始逐步屯墾，繼而發展出二城、礁溪、四城、壯圍、宜蘭城等溪北屯墾區，也因此當時兩支先住民族已慢慢的撤向溪南及員山等地區，而今，噶瑪蘭民族則已全部移往花東地區，而泰雅民族已移居至大同及南澳等山地鄉。

山海交會的宜蘭，宜蘭人生性和善、民風純樸，近年來由於北部地區人口和發展已漸趨飽和、北宜高速公路又即將完工通車，因此未來宜蘭新市鎮的成型前景看好！而結合向來著名的觀光事業及農漁資源，未來宜蘭將是北台灣發展新天地。





## 服務廠巡禮

### 「除了美景，宜蘭還有許多令人稱羨的資源！」

宜蘭向來以觀光為特色，除了是台灣最早整體性大規模規劃觀光資源的縣市外，更是台灣東西部經濟連結的主要途徑，因此宜蘭的發展說是台灣東西活動的交流史。

除了觀光，自古以來東部地區的物產，向來都是台灣甚至於世界各地所高度評價的，不論是農產、漁獲、石材或者是礦產，樣樣都是各地競相獲得的資源，也因此造就了宜蘭今天在觀光上、經濟上重要的地位。著眼於宜蘭的重要性，全省服務口碑第一的裕益汽車當然也在這裡設置了全功能專業的服務中心—龍德廠，而在這樣一個重視觀光、注重生態保育的地方從事汽車服務業，裕益汽車更是強化了整個廠房環保及廢棄物處理的設施；除了依然堅持全省在地紮根服務，就地就近服務客戶的態度外，更以日本三菱原廠的標準，規劃出屬於商用車專業級的維修廠所和設施，這不僅是提供了往來於宜蘭地區的車主和車輛最迅速確實、最綿密支援的服務網，也是裕益汽車對於公司理念的實踐、以及客戶的承諾。

在宜蘭這樣一個夾在現代與傳統之間的城市，需要我們一起來為他持續注入新力，未來的發展無可限量，而裕益汽車宜蘭部區也將永遠與努力為宜蘭、為台灣前途打拼的鄉親們站在一起！

### 海島台灣才能體驗的山海美景

說到宜蘭的印象，腦海裡的記憶全是歡樂愉悅的回憶，東北海岸海天一線的壯闊美景、靜逸優雅的冬山河畔、冬季太平山的皓皓白雪、南方澳的漁家風情…嗯…真是夢中的理想國度。

這次來到宜蘭，行程是早已滿檔既定的日期，因此不管颱風下雨，都得成行，偏偏就遇上了個百年冬颱，一路上風風雨雨、北宜公路上也是驚險連連，心中一直對於宜蘭美好國度的美好印象，在這次也有了一個新的詮釋：山川壯麗的北宜景色變成了濃霧九彎十八拐、利澤簡橋上的宜人風光霎時也多了幾分秋風夜雨的哀愁…山海交會的宜蘭，在這次的探訪行程裡，少了理想中歡樂舒適的氣氛，多了幾分淒風慘雨的現實味，回頭想想，不也反映了我們許多人的現實寫照嗎？

身為台灣人的我們，生在台灣這個相同的舞台裡，有著一樣的血緣、一樣的生活環境，而我們的人生旅途裡，本就充滿著許多的驚喜和起起落落，就像風平浪靜的海岸，隨時也可能有波濤洶湧的時候，而只要我們勇敢面對、努力突破困境，最終一定能苦盡甘來、撥雲見日，讓我們一起加油、共同迎向明天的挑戰！



「除了美景，宜蘭還有許多令人稱羨的資源！」宜蘭部區經理說。





## 服務廠巡禮

### 提供享譽全台的高水準三菱FUSO維修服務

宜蘭地區除了稻米、蔬菜、水果及漁產等各種農漁物產豐富外，還有許多的天然礦產、石材，這樣豐富的物產除了帶動地方的經濟之外，連帶地也影響了整個宜蘭及東部地區產業商用車生態。

當初設立龍德廠時，規劃初期已經考量到宜蘭地區商用車輛的用車習慣，於是我們就鎖定濱海公路沿線作為我們覓地的目標，幾經波折，終於找到適合的地點，就是現在在龍德工業區裡的宜蘭龍德廠！龍德廠可以說是宜蘭地區唯一品牌商用車專業服務廠，同時不僅是唯一，也是本地商用車廠的第一，不論是廠房大小、維修設施、迴轉空間、環保及廢棄物處理設施都是一等一的楷模和規範，在我們這裡服務的車主每一位更是對我們讚譽有加！

由於地理位置的特殊，龍德服務廠的服務範圍也很遠，往南包括蘇澳、東澳、南澳，往西包括太平山北橫公路，往北濱海地區甚至北宜公路、坪林都是我們的服務範圍，甚至也常有距離百公里以上的車輛救援任務；宜蘭東部地區主要商用車以小型貨車、大型的砂石拖車和巴士為主，也因此我們廠區的出入口動線更經過特別考量，參照日本三菱的設計，加寬加大以符合實際使用需求，增加維修的品質與效率。

而在宜蘭地區大大小小 300 多家的汽車修理廠中，龍德廠不只是維修品質效率的第一，更是設備的第一，龍德廠目前有一座可以直接進行大型拖車頭全車烤漆的烤漆房，規模是全宜蘭最大，全車烤漆的品質當然不在話下，各位頭家朋友若是有需要，歡迎來我們龍德廠鉅烤！

宜蘭地靈人傑，物產豐富，這裡的山明水秀更是全台知名，希望各位頭家朋友們下次到宜蘭來時，能夠有機會為您服務！



「提供享譽全台的高水準三菱FUSO維修服務！」宜蘭廠陳廠長表示。



出入方便、維修快速的寬敞維修廠房



大型商用車修護區作業情況



大型商用車修護區作業情況



宜蘭地區規模最大的全車烤漆設備



隨時待命的救援服務車





## 服務廠巡禮

### 您愛車的家庭醫師－順益汽車宜蘭服務廠

在宜蘭這個純樸的地方，與大都會區最大差異點，就在於客戶和我們之間的「互動與信賴感」，以宜蘭廠來說，目前已經有滿大部份技師已經成為顧客家屬成員心中的汽車指定家庭醫師，同時也替客戶解決家屬中其他廠牌車輛保養修理問題。

或許有人會說原廠服務收費一定比較貴，其實相對於坊間維修廠，順益汽車不只提供了正廠零件、零件更換保固的保證，同時對於維修的品質、車輛的安全都是斤斤計較，而維修的紀錄和結果都會一一同時連線同步到全省的服務廠，不管您到全省哪個角落都能夠馬上了解您愛車的情況，甚至於在結帳時您還能對於進行保修的項目一一檢視，這樣的保障相對於價格本身還是超值的，畢竟車主的保障、車輛的安全才是重要的事情，更不用擔心受害受騙。

而在在原廠進行保養維修的好處不只這些，甚至於到了愛車要汰舊換新時，能夠出示原廠保修證明的中古車輛更能保值，也無形之中為自己儲蓄下來一筆可觀的換車基金。

在現代競爭激烈的環境裡，宜蘭服務廠因為有著一群家庭醫師等級的技師，才能取得宜蘭地區廣大客戶的信賴，在此邀約所有的三菱汽車客戶有空來宜蘭時，別忘來宜蘭廠感受一下我們的服務熱忱。



『宜蘭服務廠是三菱車主的家庭醫師！』宜蘭廠蔡廠長表示。



專業烤漆室作業情況



快速保養區及乘用車修護區



充足的零件和輪胎備料



服務廠入口接待區





# 順益汽車展示中心一覽表

**順益汽車**

地址：台北市民權東路六段13-15號  
電話：(02)2791-0626

部區	展示中心	郵區	地址	電話
北市區	濱江	104	台北市濱江街309號	(02)25180699
	台北	105	台北市民生東路三段101號	(02)87121188
	內湖	114	台北市民權東路六段13之15號	(02)27910626
	民權	104	台北市民權東路二段150號	(02)25037111
	承德	103	台北市承德路三段250號	(02)25986788
	松山	105	台北市南京東路五段222號	(02)27681199
	市民大道	106	台北市新生北路一段90-1號	(02)25365230
	古亭	106	台北市羅斯福路三段43號	(02)83692121
	光復	106	台北市光復南路244號	(02)27727338
	雙園	108	台北市萬大路57號	(02)23023439
	士林	112	台北市文林北路73號	(02)28279589
	宜蘭	260	宜蘭市中山路五段180號	(039)289000
	羅東	265	宜蘭縣羅東鎮光榮路412號	(039)605516
	花蓮	973	花蓮縣吉安鄉建國路一段197號	(038)568121
北縣區	泰山	243	台北縣泰山鄉明志路三段523號	(02)29060669
	基隆	202	基隆市中正路58號	(02)24277678
	板橋	220	台北縣板橋市三民路一段156-1號	(02)29521000
	實踐	220	台北縣板橋市中山路一段246號	(02)29641899
	新店	231	台北縣新店市中正路468之3號	(02)22180567
	雙和	235	台北縣中和市中正路305號	(02)22458066
	中和	235	台北縣中和市中正路912號	(02)22267022
	土城	236	台北縣土城市中華路二段136號	(02)22689399
	新莊	241	台北縣三重市重新路五段635號	(02)29956600
	五股	242	台北縣新莊市五工路12號	(02)85211799
	蘆洲	247	台北縣蘆洲鄉三民路256號	(02)22881000
桃苗區	中山	334	桃園縣八德市中華路180號	(03)3709760
	平鎮	324	桃園縣平鎮市環南路168號	(03)4922225
	幼獅	326	桃園縣楊梅鎮幼獅工業區青年路3號	(03)4643296
	南崁	330	桃園市經國路871號	(03)3461761
	桃園	330	桃園市三民路二段101號	(03)3345567
	龜山	333	桃園縣龜山鄉萬壽路二段769號	(03)3509777
	八德	334	桃園縣八德市介壽路二段251號	(03)3638277
	大園	337	桃園縣大園鄉國際路一段75號	(03)3856016
	新竹	300	新竹市中華路四段2號	(035)397950
	北新竹	300	新竹市中華路一段41號	(035)317821
	關東橋	310	新竹縣竹東鎮中興路四段1027號	(035)821213
	中壢	320	中壢市南園二路10號	(034)626588
	頭份	351	苗栗縣頭份鎮自強路二段472號	(037)620001
	苗栗	360	苗栗市文山里7鄰國華路637號	(037)332066
中部區	台中	404	台中市文心路四段194號	(042)2969797
	崇德	404	台中市崇德路一段266號	(042)2303485

部區	展示中心	郵區	地址	電話
嘉南區	中清	404	台中市中清路180之24號	(042)4254729
	五權	408	台中市南屯區五權西路二段1135號	(042)4755150
	太平	411	台中縣太平市太平路726號	(042)2773859
	復興	414	台中縣烏日鄉中山路一段101號	(042)3383456
	北豐原	420	台中縣豐原市圓環東路892巷1-1號	(042)5159872
	豐原	427	台中縣潭子鄉中山路一段285-1號	(042)5325199
	清水	436	台中縣清水鎮中山路498-6號	(042)6220190
	彰化	500	彰化市金馬路三段428號	(047)254700
	北彰化	500	彰化市中山路三段753號	(047)389888
	花壇	503	彰化縣花壇鄉中山路二段492號	(047)865099
	員林	510	彰化縣員林鎮大村鄉中山路二段3-1號	(048)343266
	溪湖	514	彰化縣溪湖鎮員鹿路二段415號	(048)820501
	南投	540	南投市南崗工業區南崗三路43號	(049)2255266
	草屯	542	南投縣草屯鎮成功路一段1179號	(049)2314836
	中華	701	臺南市中華東路三段265號	(062)899805
高屏區	安平	702	臺南市中華西路一段420號	(062)615138
	安南	709	臺南市海佃路二段174號	(062)568220
	博愛	600	嘉義市博愛路二段548號	(052)863030
	嘉義	600	嘉義市北港路785號	(052)375019
	北港	616	雲林縣北港鎮華勝里華勝路31號	(057)731699
	斗南	630	雲林縣斗南鎮延平路二段55號	(055)971931
	自強	637	雲林縣崙背鄉南昌路136-16號	(056)961833
	斗六	640	雲林縣斗六市大學路二段67號	(055)345091
	台南	710	台南縣永康市中正南路333號	(062)539411
	仁德	717	台南縣仁德鄉中山路365號	(062)702600
	佳里	722	台南縣佳里鎮佳東路298號	(067)211495
	新營	730	台南縣新營市復興路549之1號	(066)562711
	一心	806	高雄市前鎮區一心一路147號	(07)7255812
	民族	800	高雄市民族一路566號	(07)3972289
	建國	802	高雄市苓雅區建國一路257號	(07)2248899
澎湖	右昌	811	高雄市楠梓區德明路852號	(07)3638220
	左營	813	高雄市博愛四路33號	(07)3502813
	岡山	820	高雄縣岡山鎮岡山路666號	(07)6229830
	路竹	821	高雄縣路竹鄉中山路1571號	(07)6971516
	鳳山	830	高雄縣鳳山市光復路二段187號	(07)7470113
	五甲	830	高雄縣鳳山市保泰路336號	(07)7162007
	鳳屏	831	高雄縣大寮鄉鳳屏一路1號	(07)7011199
	屏東	900	屏東市建國路386號	(08)7511200
	潮州	920	屏東縣潮州鎮光春里潮州路41號	(08)7801222
	東港	928	屏東縣東港鎮大鵬里大潭路120-2號	(088)331866
	台東	950	台東市大業路128號	(08)9341171
	金門	891	金門縣金湖鎮山外黃海路6-6號	(0823)31657
	澎湖	880	澎湖縣馬公市石泉里2-40號	(06)9212379



裕益汽車

地址：台北市民權東路二段150號

電話：(02)2503-7111

北北區：【五堵營業所】  
基隆市七堵區明德三路115號  
(02)2451-5989

北南區：【土城營業所】  
台北縣土城市中華路二段136號  
(02)2268-9399

桃園區：【中壢營業所】  
中壢市南園二路10號  
(03)462-6588

新竹區：【新竹營業所】  
新竹市中華路一段31-1號  
(035)323-122

苗栗區：【苗栗營業所】  
苗栗市文山里7鄰國華路637號  
(037)332-066

清水區：【清水營業所】  
台中縣清水鎮中山路498-6號  
(04)2623-9888

台中區：【台中營業所】  
台中縣烏日鄉中山路一段101號  
(04)2338-3456

彰投區：【花壇營業所】  
彰化縣花壇鄉中山路二段492號  
(04)786-5099

斗南區：【斗南營業所】  
雲林縣斗南鎮延平路二段55號  
(05)597-1931

雲嘉區：【嘉太營業所】  
嘉義縣太保市嘉太工業區建工路2號  
(05)237-8951

台南區：【台南營業所】  
臺南市永康市中正南路333號  
(06)253-9411

路竹區：【路竹營業所】  
高雄縣路竹鄉中山路1571號  
(07)697-1516

高雄區：【民族營業所】  
高雄市民族一路566號  
(07)381-8366

北北區：【士林營業所】  
臺北市士林區文林北路73號  
(02)2827-9589

北縣區：【泰山營業所】  
臺北縣泰山鄉明志路三段523號  
(02)2906-0669

蘭陽區：【龍德營業所】  
宜蘭縣蘇澳鎮自強路27號  
(039)906-020

花蓮區：【美崙營業所】  
花蓮市精美路24號  
(038)222-677

屏東台東區：【台東營業所】  
台東市大業路128號  
(089)341-171

屏東台東區：【屏東營業所】  
屏東市建國路386號  
(08)753-3901

小港區：【小港營業所】  
高雄市大業南路50號  
(07)872-0630

※全省各地區共計44個服務中心，竭誠為您服務，詳情請電洽上述各區服務電話



祝您2005事業大鳴大放、順順利利

遍佈全省的三菱商用車服務廠，與原廠同步水準的技師群及原廠零件，讓您整年順利賺大錢



順益關係企業  
裕益汽車  
台北市民權東路二段150號  
電話：(02) 2503-7111  
網址：[www.fusotruck.com.tw](http://www.fusotruck.com.tw)  
服務專線：0800-030-868